

Příloha 1

a) *Skirin tejle sa e vorbi paj d'ejsa, save šunesa.*

b) *Šu paša pe e fenkípara taj e šávenge ánava kadej te pasolij khetáne.*



1.



2.



Badi



Filip



David

[pro učitele]

So tecindas tuke po festiválo?

Jekhvar vorbinas andi škola pa kodo, ko sas andá ame variká po festivalo. Khonik či vazdas o vast, feri dúj rakle taj jejkh šávo. E rakle bušonas David taj Filip. O šávo bušolas Bado. Amári siťárdi phušlas lendar, ká sas taj kasa sas khote. E dúj rakle phende palpále: “Ame samas po festivali, so bušol Rock for People taj si nađ'on ánde pinžárdo andej gáže. Amáre dada kinde amáre taj penge jed'ura, ká line ame andej školi. Nađ'on lošandam.” Taj o šávo sas po festivali, ká d'ilabenas e Rom. Gejlas khote peske níposa. Kodo sas amilaj andi Karvíña. Kado festivali si khote sako berš taj sakoneske tecij. Azír phíren khote sako milaj.

Taj apal šaj phušlam e raklendar taj e šávestar ame korkoura. Jekkh šej phušlas, so tecindas lenge khote maj feder taj sosko d'ejs sas le. Pe sej dúj festiválura sas detehára nađ'on šukára. Phabolas o kham, báro taťimo sas, folinas pár le. No pala mizmejri ekcere vazdas pe i zuráli balval taj kezdindas te del brišind. Kadej delas o brišind, sar a kanasa te šordalas. Sa kind'ilam. Taj či paťandanas, pa'k dopaš čáso pale phabolas o kham taj kezdiyas pale te avel o báro taťimo. phende amenge. Mišto sas khote, o manuš sas ávral taj šunelas e d'íja taj sa khelenas. O manuš mind'ár maladas pe andi vouja.

Taj kadej sar šundem le, sar šukáres vorbin paj festiválura, kamlem vi me te žav te dikhav kadej variká. Avla vi man baxt?

Jednou jsme si ve škole povídali o tom, kdo z nás byl někdy na festivalu. Nikdo nezvedl ruku jen já a mí dva spolužáci David a Filip. Romský chlapec se jmenoval Bado. Naše paní učitelka se zeptala, kde a s kým tam byli. Mí dva spolužáci odpověděli: My jsme byli na festivalu Rock for People, který je velmi známý. Otcové sobě a nám koupili lístky za odměnu, že jsme se dostali na střední školu. Byli jsme velmi rádi. Romský chlapec byl na festivalu, kde zpívali Romové. Šel tam s rodinou. To bylo v létě v Karvině. Tento festival se koná každoročně a každému se líbí. Proto tam chodí každé léto.

A potom jsme se mohli romského spolužáka a dalších mých spolužáků zeptat sami. Romská dívka se zeptala, co se jim nejvíce líbilo a jaké měli počasí. Na obou dvou festivalech byla rána velice krásná. Svítlo sluníčko, bylo velké horko, potili jsme se. Po obědě ale přišel velký vítr a začalo pršet. Pršelo, jako z konve. Všichni jsme zmokli. “Tomu byste nevěřili”: řekli nám, “ale za půl hodiny začalo zase svítit sluníčko, začalo být horko.” Cítili jsme se tam skvěle., člověk byl venku a poslouchal písničky a všichni tančili. Člověk se hned dostal do nálady..

A jak jsem je tak poslouchala, jak krásně mluví o festivalech, chtěla jsem i já někam vyrazit. Budu mít i já štěstí?

a)

milaj, detehára nađ'on šukáres, phabolas o kham, báro taťimo sas, folinas pár le, pala mizmejri ekcere vazdas pe i zuráli balval taj kezdindas te del brišind, kadej delas o brišind, sar a kanasa te šordalas, kind'ilam. phabolas o kham taj kezdiyas pale te avel o báro taťimo

b) 1 (Rock for people): Filip, David; 2. Badi

